



El futuro
es de todos

Cancillería
Consulado de Colombia
en El Cairo

Guía del Inmigrante colombiano

en El Cairo





Contenido

Presentación

¿Qué tipo de visas otorga?.....	4
¿Ante quién se debe presentar la solicitud de visa?.....	4
Registro ante las oficinas consulares colombianas.....	5
¿Qué se debe tener en cuenta si viaja con un menor?.....	5
¿Quiénes tienen derecho a trabajar?.....	6
¿Cómo encontrar trabajo?.....	6
¿Cómo se accede a los servicios médicos?.....	6
El sistema de seguridad social (seguros y subsidios)	
El sistema educativo.....	6
La universidad.....	8
¿Cómo comenzar una carrera universitaria?	
Homologación: educación superior, diplomas escolares extranjeros y valoración de certificados.....	9
¿Dónde se puede recibir información sobre creación de empresa?.....	9
Servicios de asesoría general.....	10
Mujeres embarazada	
Adopción.....	12
Refugio y asilo	
Personas sin hogar.....	14
Trata de personas y tráfico de migrantes.....	15
Situación Migratoria-Irregularidad.....	16
Depresión	
Drogadicción	
Enfermedades crónicas.....	17
Problemas familiares (violencia doméstica y divorcio).....	18
Hogares para mujeres.....	19
Asociaciones de colombianos	
Redes y programas de interés para colombianos en el exterior.....	19
¿Dónde encontrar abogados?.....	20
¿Dónde encontrar traductores?	
Números de emergencia y otros servicios.....	21
Emergencia en carretera	
Otros servicios de emergencia especializados.....	22
Servicios de transporte	
Iglesias que ofrecen culto en español.....	24



| Presentación

Estimados colombianos:

La GUÍA DEL INMIGRANTE COLOMBIANO es una iniciativa que brinda herramientas e información sencilla y práctica, de apoyo a los inmigrantes en el país de acogida.

En este espacio se han incluido los principales aspectos que un inmigrante debe conocer sobre el lugar al que llega, se han reseñado las entidades y organizaciones prestadoras de servicios, colegios, universidades, etc., que ofrecen servicios en español, o se destacan por su trabajo con la comunidad latina, con trayectoria y reconocimiento. La información de las entidades públicas corresponde a su competencia temática.

Este documento es una guía básica de orientación. Debe tenerse en cuenta que, aunque los enlaces suministrados se encuentran vigentes, algunos de los procedimientos, requisitos, vínculos e información cambian o pueden cambiar con el transcurso del tiempo, y además no abarca la totalidad de la información.

Desde la Dirección de Asuntos Migratorios y Consulares de la Cancillería esperamos que esta guía sea de utilidad para nuestros connacionales y por favor, recuerden la importancia de diligenciar su registro consular en el consulado más cercano si se encuentra en otro país; los datos personales que se suministran son de carácter confidencial y se manejan de acuerdo con las leyes pertinentes únicamente para propósitos de localización en caso de emergencia, contacto con el consulado, actividades de interés para la comunidad y estadísticas.

Dirección de Asuntos Migratorios, Consulares y Servicio al Ciudadano



¿Qué tipo de visas otorga?

Recuerde que el otorgamiento de visas y la permanencia de extranjeros en un territorio son facultades soberanas de cada Estado.

- Visa de turismo: normalmente válida por un mes.
- Visa de emergencia: se da en el aeropuerto a cambio de 25 USD.
- Visa de tránsito.
- Visa de solo una entrada o múltiple (para trabajar o invertir)

¿Ante quién se debe presentar la solicitud de visa?

A los consulados de Egipto en el exterior o a las oficinas de la autoridad de pasaportes, emigración y nacionalidades, del Ministerio del Interior de Egipto.

Si usted se encuentra en Colombia y desea realizar un viaje a Egipto, debe ingresar a la página web de la Embajada de Egipto en Bogotá y verificar los requisitos de la visa que desea.

Consulado en Bogotá:

Dirección: Carrera 16 No 101-51

Teléfonos: 617 0423

Horario de atención al público:

Presentación de trámites: Lunes a viernes de 9:00 a.m. a 10:00 a.m.

Devolución de trámites: Martes de 3.00 a 4.00 y viernes de 2.30 a 3.30 p.m.

Correo electrónico: EmbEgipto.Bogota@gmail.com

Los colombianos también pueden solicitar una visa a la llegada a Egipto, sea en un puerto marítimo, terrestre o aéreo, cuando viajan como turistas. Para mayor información, visite el Portal de Visa Electrónica de Egipto: <https://visa2egypt.gov.eg/>



Registro ante las oficinas consulares colombianas

Al registrarse en el Consulado, podrá recibir información sobre eventos culturales y de interés para la comunidad colombiana residente en Egipto y también facilitará que los funcionarios consulares le contacten a usted o a su familia en caso de emergencia.

Para llevar a cabo el Registro Consular, solucionar cualquier inquietud o adelantar trámites consulares, puede dirigirse a las oficinas de la Embajada (Dirección: 6 Guezira Street – Zamalek, El Cairo) en horario de domingo a jueves, desde las 09:00 am hasta las 4:00 pm, o en los datos de contacto:

-Teléfono Local: 20 (2) 27364203 – 20 (2) 27373711

-Teléfono para emergencias consulares: +201278337333

-Correo electrónico: eegipto@cancilleria.gov.co
ccairo@cancilleria.gov.co

Para mayor información, consulte la página de la Embajada y Consulado: <http://egipto.embajada.gov.co/>
<http://elcairo.consulado.gov.co/>

¿Qué se debe tener en cuenta si viaja con un menor?



Si usted va a salir de Colombia con un menor de edad colombiano, o con un menor extranjero “residenciado en el país” (entre 0 y 17 años), necesita autorización del padre y/o la madre que no viaja con el menor.

Además, una copia Auténtica de Registro Civil de nacimiento y el Pasaporte.

Recuerde que la Unidad Administrativa Especial – UAE – Migración Colombia exigirá estos documentos en el momento del viaje, y si no los presenta, no se permitirá la salida del menor.

Este control se realiza para evitar el secuestro de menores, el tráfico y la trata de personas, por lo cual, es importante su colaboración.



¿Quiénes tienen derecho a trabajar?



Todos los extranjeros que cuenten con una visa que permita actividades de trabajo.

¿Cómo se accede a los servicios médicos?



La mayoría de inmigrantes residentes tienen seguro médico a través de compañías aseguradoras internacionales. Las personas que no cuenten con estos seguros, pueden inscribirse en una de las compañías de seguro médico disponibles en Egipto. Así mismo, existen hospitales y centros médicos internacionales para asesoría médica, los cuales cuentan con alta calidad de atención.

El sistema de seguridad social (seguros y subsidios)

Egipto no cuenta con seguros de desempleo o accidentes ni subsidios para ciudadanos extranjeros.

El sistema educativo



En Egipto el sistema educativo se encuentra altamente centralizado y opera bajo dos sistemas, el secular y el religioso o Al-Azhar. El plan de estudios de Al-Azhar es el mismo que el plan de estudios público normal, con la excepción de un mayor énfasis en el aprendizaje del Corán y el estudio de la teología islámica. Ambos sistemas siguen un formato 6 + 3 + 3, es decir, 6 años de educación primaria, 3 años de educación preparatoria y 3 años de educación secundaria.



La escuela primaria comienza a los seis años y termina a los doce. Durante esta fase introductoria, los alumnos pueden inscribirse en escuelas estatales, religiosas o privadas por elección. El nivel de educación preparatoria está dirigido a estudiantes de 12 a 15 años. El nivel final del sistema educativo básico de Egipto abarca desde el grado 6 hasta el grado 8. Al completar nueve años de educación básica obligatoria, se otorga un Certificado de Educación Básica o el Certificado de Educación Básica de Al-Azhar.

Los últimos tres años corresponden a la educación secundaria, para estudiantes de 15 a 18 años. Este nivel se divide en dos corrientes: general (3 años) y técnica (3 a 5 años). Las escuelas de educación secundaria general ofrecen programas que tienen como finalidad preparar a los alumnos para la enseñanza universitaria. Las escuelas secundarias técnicas, por su parte, ofrecen cursos tanto técnicos como profesionales y permiten a los estudiantes especializarse en una de estas tres corrientes: comercial, industrial o agrícola. Este tipo de enseñanza también funciona como conducto a la educación terciaria.

Por otra parte, el sistema de educación superior comprende las universidades públicas, las universidades privadas y las instituciones públicas no universitarias que ofrecen tanto educación profesional como técnica. La educación terciaria es supervisada por el Ministerio de Educación Superior. Asimismo, existen otros dos órganos principales: el Consejo Superior de Universidades y la Administración Central de Institutos Al-Azhar que regulan y controlan la educación superior en el país. Las clases son impartidas en árabe, francés e inglés. Los estudios de nivel universitario comprenden, a su vez, tres niveles: Licenciatura, Maestría y Doctorado o PhD.

Ministerio de Educación de Egipto
Dirección: 12 Al-Falaki Street - Al-Mutabadeen – Cairo
Teléfono: 002 279 632 73 - 002 279 213 51
Correo: minister@moe.edu.eg
Página web: <http://www.moe.gov.eg/>



General Authority for Educational buildings
Página web: <http://gaeb.gov.eg/GAEBPortal/home/home.jsp>

National Center for Examinations and Educational Evaluation
Teléfono: +20 2 28442693
Página web: <http://nceee.edu.eg/>

La universidad

Las principales universidades incluyen la Universidad de El Cairo, la Universidad de Alejandría y la Universidad Al-Azhar (fundada en 970), cuenta con más de 1.000 años de existencia y se considera la institución más antigua de enseñanza superior y uno de los principales centros de aprendizaje islámico del mundo.

En la página web del Consejo Supremo de Universidades podrá encontrar más información sobre los servicios que presta esta entidad, planificación y desarrollo de políticas:
<http://www.scu.eun.eg/>

Asimismo, en la página del Portal de Servicios Gubernamentales de Egipto podrá encontrar información relacionada con la educación superior en el país: universidades, autoridades educativas, instituciones, centros de investigación y portales de aprendizaje en línea; haciendo click en el siguiente enlace:

http://www.egypt.gov.eg/english/info/directory_specialization.aspx?gov=Education

¿Cómo comenzar una carrera universitaria?

El ciudadano extranjero debe contactar directamente a la universidad en la que desee iniciar sus estudios para conocer los procesos y requisitos de ingreso.



Homologación: educación superior, diplomas escolares extranjeros y valoración de certificados

El Consejo Supremo de Universidades es el único organismo en Egipto que tiene el equivalente de títulos (Bachelor, Masters y PhD) y diplomas de postgrado otorgados por instituciones educativas y universidades que no están sujetos a la Ley de Universidades Organizadoras No. (49) de 1972 y comparándolas con los títulos correspondientes otorgados por las universidades. Sujeto a esta ley.

<http://app.scu.eun.eg:9083/FrontOffice/instruction/introduction.faces>

¿Dónde se puede recibir información sobre creación de empresa?



En la página web del Ministerio de Inversión y Cooperación Internacional podrá encontrar información general, leyes, regulaciones y contactos de diferentes compañías que brindan servicios de asesoría:

Teléfono: (+202) 23908819 (+202) 24055452 (+202) 23910008

Dirección: 8 Adly Street - Downtown - Cairo

3 Salah Salem Street

Página web: <http://www.miic.gov.eg>

Asimismo, en el Portal de Información de Egipto podrá tener acceso a numerosos contactos de asociaciones de inversores y Cámaras de Comercio:

<http://www.eip.gov.eg/>



Servicios de asesoría general

Autoridad de Turismo de Egipto

Dirección oficina central: 11 Plaza de Abassya, El Cairo

Email: info@egypt.travel

Página web: <http://www.egypt.travel/>

Doctor Appointment Online (diferentes servicios y especialidades médicas)

Teléfono: 16676

Página web: <https://www.vezeeta.com/en>

Portal de Información de Egipto (Ministerios, gobernaciones, principales autoridades gubernamentales, embajadas, partidos políticos, tribunales, sindicatos egipcios, lugares de entretenimiento, números de emergencia, centros culturales extranjeros, aerolíneas, asociaciones de inversores, cámaras de comercio, organizaciones internacionales, universidades, centros de formación, medios de comunicación egipcios, bancos y compañías aseguradoras)

Página web: <http://www.eip.gov.eg/>

Portal de Servicios Gubernamentales de Egipto

Página web: <http://www.egypt.gov.eg/>

Mujeres embarazadas

Las mujeres embarazadas que requieran algún tipo de ayuda, atención u orientación pueden contactarse con:

-Consejo Nacional de la Mujer

Teléfono: +2 02 23490060 a 65

Dirección: 11 Abdel Razzaq El Sanhoury Street, Nasr City

Página web: <http://ncw.gov.eg>





-Ministerio de Seguridad Social

Teléfono: +20 2 33375404 / +20 2 37618183

Dirección: 19 El Maraghy St., Al Agouzah, Giza, Giza Governorate

Página web: <http://www.moss.gov.eg>

También podrán contar con atención médica en los siguientes hospitales o centros de atención ubicados en El Cairo y Giza:

Ain Shams Specialized Hospital

Tel: 2402-4111, 2402-7166 Abbasia, Cairo

Anglo American Hospital

Tel: 2735-6162, 2735-6163/4 Zamalek, Cairo

Arab Contractor Hospital

Tel: 2342-6000 Gabal Akhdar, Cairo

Behman Hospital

Tel: 2816-6612 Maadi, Cairo

Cairo Medical Hospital

Tel: 2450-4901 Heliopolis, Cairo

Cairo Radiology Center

Tel: 3335-7480, 3337-4263 Mohandesin, Giza

Cardiac Center

Tel: 2259-0376, 2258-0462, 2257-8217 Heliopolis, Cairo

Cleopatra Hospital

Tel: 2414-3931 Heliopolis, Cairo

Damascus Hospital

Tel: 3347-0194 Dokki, Giza



Dar El Fouad Hospital

Tel: 3835-6030/4, 3835-6040 6th of October City

Degla Medical Center

Tel: 22521-3156, 22521-3157 Fax: 2519-5796.

Dirección: 2, Rd 203 Bldg 4, Degla, Maadi, Cairo

El Nozha International Hospital

Tel: 2265-8555 Heliopolis, Cairo

El Salam Mohandesin Hospital

Tel: 3302-9970, 3302-9091-5 Mohandesin

El Salam International Hospital

Tel: 2524-0250 Maadi, Cairo

Hayat Medical Center

Tel: 2290-7017, 2290-7027 Heliopolis

Ibn Sina Hospital

Tel: 3760-1316, 3760-1317 3760-1318 Dokki, Giza

Adopción

La adopción está prohibida.

Refugio y asilo

En caso de requerir refugio por cualquier tipo de emergencia, por favor comunicarse directamente con la Sección Consular de la Embajada de Colombia en Egipto, en los datos que se copian a continuación:

- Teléfono para emergencias consulares: +201278337333
- Correo electrónico: ccairo@cancilleria.gov.co
- Dirección: No. 6, Calle Guezira, segundo piso, Zamalek, El Cairo, Egipto



También puede solicitar ayuda en algunas de las siguientes entidades:

UN Women in Egypt

Dirección: 21, Al Nahda Street, Maadi

Teléfono: +2 02 2751 0191

Página web: <http://egypt.unwomen.org/en>

Centro de Derechos de Niños

Dirección: Calle Saber Al-Taweel Hadayek Al-Quba

Teléfono: +2 0101590943; +20106381586

International Organization for Migration (OIM)

Dirección: No. 47, Calle Abou El Feda, Mohammed Mazhar, Zamalek, El Cairo

Teléfono: +20 2 27365140/1

Email: iomegypt@iom.int

Página web: <https://egypt.iom.int/en/>

Asociación Omar Bin Abdul Aziz (Casa de mujeres)

Dirección: 17 Asmaa Fahmy Street El Golf, Heliópolis

Teléfono: +2 01119884033; +2 0224140400

Consejo Nacional de la Mujer

Teléfono: +2 02 23490060 a 65

Dirección: 11 Abdel Razzaq El Sanhoury Street, Nasr City

Página web: <http://ncw.gov.eg>

Monasterio Anafora

Teléfono: +2 01001141044

Correo electrónico: anafora@anaforaegypt.com

Página web: anaforaegypt.com

Iglesia del Verbo Encarnado

Teléfono: +2 01227944463

Iglesia Evangélica Kasr El Dohara

Teléfono: +2 01222186089



Consejo Nacional para la infancia y la maternidad Egipto
Dirección: 3 Al Estad Al Bahary St. - Nasr City, Cairo
Teléfono: +2 02 22617304 - 22617308 - 22617358 - 22617344 -
22617345
Email: spanish@sis.gov.eg
Página web: <http://www.sis.gov.eg/>

Personas sin hogar

Si usted y/o su grupo familiar se encuentra en una situación de vulnerabilidad tal que requieran refugio o asilo en Egipto, por favor diríjase directamente al Consulado de Colombia en El Cairo, en los datos que se copian a continuación:

- Teléfono para emergencias consulares: +201278337333
- Correo electrónico: ccairo@cancilleria.gov.co
- Dirección: No. 6, Calle Guezira, segundo piso, Zamalek, El Cairo, Egipto

También puede solicitar ayuda en algunas de las siguientes entidades:

UN Women in Egypt

Dirección: 21, Al Nahda Street, Maadi

Teléfono: +2 02 2751 0191

Página web: <http://egypt.unwomen.org/en>

Centro de Derechos de Niños

Dirección: Calle Saber Al-Taweel Hadayek Al-Quba

Teléfono: +2 0101590943; +20106381586

International Organization for Migration (OIM)

Dirección: No. 47, Calle Abou El Feda, Mohammed Mazhar, Zamalek, El Cairo

Teléfono: +20 2 27365140/1

Email: iomegypt@iom.int

Página web: <https://egypt.iom.int/en/>



Asociación Omar Bin Abdul Aziz (Casa de mujeres)
Dirección: 17 Asmaa Fahmy Street El Golf, Heliópolis
Teléfono: +2 01119884033; +2 0224140400

Consejo Nacional de la Mujer
Teléfono: +2 02 23490060 a 65
Dirección: 11 Abdel Razzaq El Sanhoury Street, Nasr City
Página web: <http://ncw.gov.eg>

Monasterio Anafora
Teléfono: +2 01001141044
Correo electrónico: anafora@anaforaegypt.com
Página web: anaforaegypt.com

Iglesia del Verbo Encarnado
Teléfono: +2 01227944463

Iglesia Evangélica Kasr El Dohara
Teléfono: +2 01222186089

Consejo Nacional para la infancia y la maternidad Egipto
Dirección: 3 Al Estad Al Bahary St. - Nasr City, Cairo
Teléfono: +2 02 22617304 - 22617308 - 22617358 - 22617344 -
22617345
Email: spanish@sis.gov.eg
Página web: <http://www.sis.gov.eg/>

Trata de personas y tráfico de migrantes

Si tiene conocimiento de una situación de trata de personas y/o tráfico de migrantes que involucre como víctimas o victimarios a ciudadanos colombianos, puede solicitar información o ayuda a través de los siguientes medios:



- Acuda a la oficina del Consulado de Colombia en Egipto
- Escriba un mensaje al Consulado de Colombia en Egipto, a través del correo electrónico ccairo@cancilleria.gov.co
- Desde Colombia llame a la línea gratuita nacional 01 8000 52 20 20
- Ingrese por internet a la campaña contra la trata de personas de Colombia Nos Une “REACCIONEMOS EN CADENA”, a través del link www.colombianosune.com/reaccionemos-en-cadena
- Vía telefónica desde cualquier lugar del mundo, a la línea internacional (+57+1) 600 1035. Esta línea es anónima y se ha creado para: atender solicitudes de ayuda para víctimas. Proporcionar información a migrantes y potenciales migrantes. Alertar sobre la trata de personas y asistir en la orientación de los migrantes que reciben ofertas laborales Recibir denuncias y quejas que luego son remitidas a las autoridades encargadas.

Situación Migratoria-Irregularidad

Si desea regularizar su situación migratoria en el país, debe dirigirse a cualquiera de las oficinas de la autoridad de Pasaportes, Emigración y Nacionalidades, del Ministerio del Interior.

Depresión

Para problemas relacionados con depresión, puede contactar al siguiente centro médico:

Abasseya Mental Health Hospital (hospital público)

Dirección: Al Estad, Nasr City, Cairo Governorate

Teléfono: +2 01289109829

Drogadicción

Para temas relacionados con drogadicción, puede dirigirse a cualquiera de las siguientes oficinas:

Narcotics Anonymous Egypt

Teléfono: +2 01006979198, +2 01060933888

Email: pr@naegypt.org

Página web: <http://naegypt.org/en/>



Malaz Hospital – Dr. Ahmed Shams El Din
Dirección: Building 1, 5th Sector, Nerco District, Degla, Maadi, Cairo
Teléfono: +2 01033309900
Página web: <https://www.malazhospital.com/>

El Hadaba House For Addiction Treatment & Psychiatry
Dirección: Building 9603, Tarek Abou El Nour St., Middle Hill,
Mokkattam, Cairo
Teléfono: +2 01154333341, +2 02 27239111
Email: Daycare-maadi@hotmail.co
Página web: <http://alhadaba.org/new/>

Enfermedades crónicas

Para temas relacionados con enfermedades crónicas, puede dirigirse a cualquiera de los siguientes centros médicos:

Children's Cancer Hospital Foundation
Teléfono: +2 02 25351500

National Cancer Institute
Teléfono: +2 0120 828 5664, Al Kasr Al Aini

BCFE - Breast Cancer Foundation Of Egypt
Dirección: 33 Kasr El Ainy St.
Teléfono: +2 02 23682431

El plan contempla un modelo de atención centrado y ajustado al paciente y sus necesidades, el cual inicia en la identificación de la enfermedad por el médico de cabecera (quien atiende en los centros de salud) y quien posteriormente remite a especialistas quienes determinan qué servicios y atenciones requiere el paciente. Como parte del plan, se da información, orientación y educación al paciente y sus familias sobre la enfermedad y su tratamiento.



De forma complementaria, existen organizaciones y asociaciones específicas a cada enfermedad que apoyan el tratamiento de los pacientes.

Problemas familiares (violencia doméstica y divorcio)

En caso de crisis con su pareja, divorcio y/o maltrato, es recomendable acudir directamente al Consulado de Colombia en El Cairo, por cualquiera de las vías indicadas a continuación, para que de esta forma el Consulado con completa confidencialidad y profesionalismo, conozca su situación, le dé protección y le ofrezca direccionamiento sobre su caso:

- Teléfono para emergencias consulares: +201278337333
- Correo electrónico: ccairo@cancilleria.gov.co
- Dirección: No. 6, Calle Guezira, segundo piso, Zamalek, El Cairo, Egipto

Adicionalmente, es recomendable que lleve a cabo una denuncia personal ante la Estación de Policía de su sector.

Malaz Hospital – Dr. Ahmed Shams El Din

Dirección: Building 1, 5th Sector, Nerco District, Degla, Maadi, Cairo

Teléfono: +2 01033309900

Página web: <https://www.malazhospital.com/>

El Hadaba House For Addiction Treatment & Psychiatry

Dirección: Building 9603, Tarek Abou El Nour St., Middle Hill, Makkattam, Cairo

Teléfono: +2 01154333341, +2 02 27239111

Email: Daycare-maadi@hotmail.co

Página web: <http://alhadaba.org/new/>



Hogares para mujeres

UN Women in Egypt

Dirección: 21, Al Nahda Street, Maadi

Teléfono: +2 02 2751 0191

Página web: <http://egypt.unwomen.org/en>

Asociación Omar Bin Abdul Aziz (Casa de mujeres)

Dirección: 17 Asmaa Fahmy Street El Golf, Heliópolis

Teléfono: +2 01119884033; +2 0224140400

Consejo Nacional de la Mujer

Teléfono: +2 02 23490060 a 65

Dirección: 11 Abdel Razzaq El Sanhoury Street, Nasr City

Página web: <http://ncw.gov.eg>

Monasterio Anafora

Teléfono: +2 01001141044

Correo electrónico: anafora@anaforaegypt.com

Página web: anaforaegypt.com

Asociaciones de colombianos

Grupo de la comunidad colombiana en Egipto a través del Facebook “Colombianos en Egipto”.

Redes y programas de interés para colombianos en el exterior

Programa Colombia Nos Une del Ministerio de Relaciones Exteriores, en el link <http://www.colombianosune.com>

Campaña “Marca país”, en el link <http://colombia.co/>

Conexión Colombia, en Facebook, a través del link <https://es-es.facebook.com/conexioncolombia>



Grupo de la comunidad colombiana en Egipto a través del Facebook
“Colombianos en Egipto”

CSA - Community Services Association
Villa 4, Calle 21 con Calle 250, Maadi, El Cairo
+20 2 23585284
www.livinginetypt.org

Instituto Cervantes (hablan español)
No. 20, Calle Boulos Hanna, Dokki, El Cairo
+20 2 037601746
<http://www.elcairo.cervantes.es>

¿Dónde encontrar abogados?

Bureau de Abogados, Mr. Sayed Fawzi Abdel Hafiz, Director
Dirección: 23 Shark el Balad St., from Al-Rashid St. – Ahmed Orabi –
Mohandessen, Guiza
Teléfono: 0021002603249, 00201223769274

Hani Fawzi Fahmi, Director
Dirección: 19 Sharif St. en frente de Helwan Court

Bufete de Abogados, Fathallah Mohammed Sulaiman Almazoun,
Director. Arbitro Internacional Certificado
Dirección: 36 Taj El Dawle Street, Imbaba, Giza

¿Dónde encontrar traductores?

En páginas de internet, directorios, algunas Embajadas tienen un listado de traductores reconocidos, y en las secciones de lenguas extranjeras en las universidades.

Egipto no cuenta con una oficina estatal que avale la firma de sus traductores, por lo cual en caso de requerir una traducción oficial legalizada, deberá explorar otras opciones, como por ejemplo acudir a la traducción oficial de uno de los traductores oficiales en Colombia, cuya firma esté registrada en la Cancillería colombiana, y proceder con la legalización de las traducciones realizadas por el mismo.



Números de emergencia y otros servicios

Rescate en carretera: +2 01221110000

Ambulancia: 123

Policía turística: 126

Policía de tránsito: 128

Policía para emergencias: 122

Bomberos: 180

Seguridad general: 115

Emergencia eléctrica: 121

Emergencia agua: 125

Emergencia aguas residuales 175

Emergencia gas natural: 129/149

Emergencia en salud: 137

Hora exacta: 150

Aeropuerto Internacional de El Cairo, Terminal 1: +2 22655000

Ferrocarril: 147

Información de trenes: +2 25753555



Emergencia en carretera

Todos los visitantes, viajeros o turistas disfrutan de un nivel alto de

Rescate en carretera: +2 01221110000

Ambulancia: 123

Defensa civil y extinción de incendios: 125

Defensa civil actual: 180

Grúa: 19896, +20 2 27875043

Grúa – El Ahram Car Tow & Transport

Dirección: 9 Nabil El Waqad St., Dokki, Giza Beside Cinema El Tahrir

Teléfono: +2 01062986271, +2 01271688892, +2 01288880570



Otros servicios de emergencia especializados

Todos los visitantes, viajeros o turistas disfrutan de un nivel alto de protección y seguridad por varias autoridades egipcias como el Ministerio del Interior y el Ministerio de Defensa, al igual que en las Embajadas, hoteles, lugares turísticos, zonas residenciales, entre otros establecimientos.

Servicios públicos - Empresas suministradoras

Los servicios públicos los suministra el Gobierno a través de entidades. Son muy económicos en comparación con Europa o América.

Sector de Energía:

<http://www.eehc.gov.eg/eehcportal/Eng/ElectricitySectors.aspx>

Behera Company for Electricity Distribution

<https://www.bedc.gov.eg/>

South Cairo Electricity Distribution Company

<http://www.scedc.com.eg/>

North Cairo Electricity Distribution Company

<http://www.ncedc.gov.eg/>

Alexandria Electricity Distribution Company

<http://www.aedc.gov.eg/>

Telecom Egypt

Servicio al cliente: 155/111

Teléfono: +2 01555000111

Email: Customer.care@te.eg

Página web: <https://billing.te.eg/>

Holding Company for Water & Wastewater – HCWW

Teléfono: +20 2 24583591, +20 2 24583596

Email: hcww@hcww.com.eg

Página web: <https://www.hcww.com.eg/>





Water Supply and Wastewater Management Programme (WWMP) Cairo
Water Company

Dirección: Water Treatment Plant Rod El Farag, Corniche El Nil, Rod El Farag, As Sahel, Cairo Governorate

Teléfono: +20 2 2487299, +20 2 24598411

Página web: <http://www.wwmp-egypt.com/>

Egypt Gas

Dirección oficina central: 30, El Mofatechine St.

Teléfono: 19220, +20 2 26902710

Email: egyptgas@egyptgas.com.eg - cairo@egyptgas.com.eg

Página web: <http://www.egyptgas.com.eg/>

Servicios de transporte

En El Cairo puede encontrar una gran variedad de medios de transporte, tales como: metro, taxi, autobús, mini bus, UBER y KARIM.

Carros nuevos y usados

Página web: <https://www.contactcars.com/>

Ferrocarril Nacional Egipcio

Línea directa: +20 2 25748279

Servicio al cliente: +20 2 25753555 Móvil: +2 012744 22925

Email: support@enr.gov.eg

Página web: <https://enr.gov.eg/>

Compañía de autobuses Go Bus

Dirección oficina central: Calle El Galaa 4, Plaza Abdel Moneim Ryad

Teléfono: 19567

Página web: <https://go-bus.com/en>

Compañía de autobuses Super Jet

Email: superjeteg@yahoo.com, info@superjet.com

Página web: <https://www.superjet.com.eg/>



Iglesias que ofrecen culto en español

St. John´s Church

Dirección: Esquina Calle Port Said con Calle 17, Maadi, El Cairo

Teléfono: +20 01270220993

Email: stjohnscairo@gmail.com

Página web: www.stjohnschurchmaadi.org

All Saints' Cathedral Congregations

Dirección: No. 5, Calle Meshel Lotf Allah, Zamalek, El Cairo

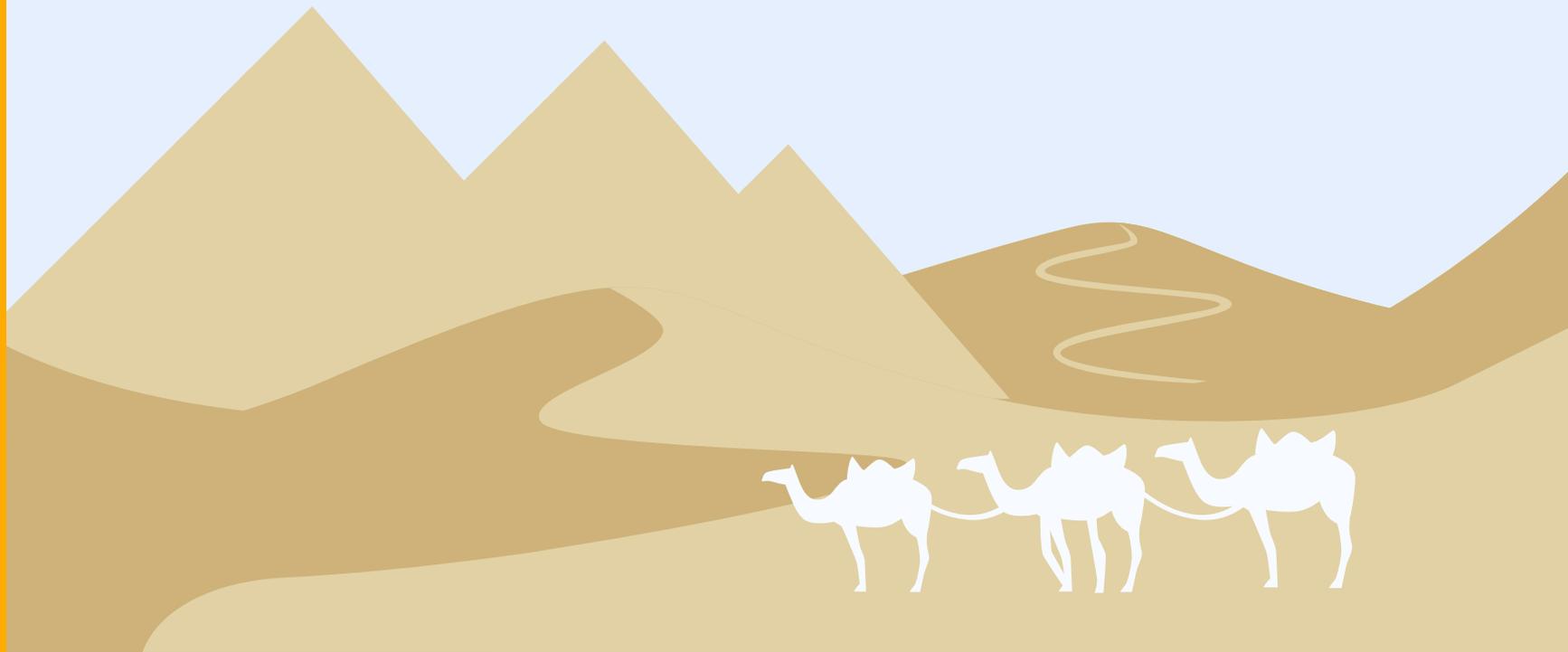
Teléfono: +20 2 27363679, +2 02 27368391

Página web:

<http://dioceseofegypt.org/explore/egypt/all-saints-cathedral-cairo/>

Carmelitas Descalzos

Página web: http://www.oed.pcn.net/oed/n5_egitto.htm



**El futuro
es de todos**

**Cancillería
Consulado de Colombia
en El Cairo**

**Dirección de Asuntos Migratorios,
Consulares y Servicio al Ciudadano**